

	Regulamin Promocji Bravecto 2024 r.	Regulations of the Bravecto Promotion 2024
1.	Niniejszy regulamin określa zasady promocyjnej sprzedaży produktów marki Bravecto w ramach Promocji Bravecto 2024 r. (zwanej dalej Promocją)	These regulations define the rules for the promotional sale of Bravecto brand products as part of the Bravecto Promotion 2024 (hereinafter referred to as the Promotion)
2.	Promocja obowiązuje w terminie od 2 stycznia 2024 do 30 marca 2024 roku.	The promotion is valid from January 2, 2024 to March 30, 2024.
3.	Zakupów promocyjnych w ramach Promocji mogą dokonywać wyłącznie lekarze weterynarii oraz zakłady lecznicze dla zwierząt uprawnieni do zakupów leków recepturowych.	Promotional purchases under the Promotion may be made only by veterinarians and animal treatment facilities authorized to purchase prescription drugs.
4.	Produkty objęte Promocją to: <ul style="list-style-type: none"> • Bravecto 112,5 mg 1x1tab. dla psów • Bravecto 250 mg 1x1tab. dla psów • Bravecto 500 mg 1x1tab. dla psów • Bravecto 1000 mg 1x1tab. dla psów • Bravecto 1400 mg 1x1tab. dla psów • Bravecto Spot On Dog 112,5 mg dla psów • Bravecto Spot On Dog 250 mg dla psów • Bravecto Spot On Dog 500 mg dla psów • Bravecto Spot On Dog 1000 mg dla psów • Bravecto Spot On Dog 1400 mg dla psów • Bravecto 112,5mg 1x1 dla kotów • Bravecto 250mg 1x1 dla kotów • Bravecto 500mg 1x1 dla kotów • Bravecto Plus 112,5 mg dla kotów • Bravecto Plus 250 mg dla kotów • Bravecto Plus 500 mg dla kotów 	The products covered by the Promo are: <ul style="list-style-type: none"> • Bravecto 112.5 mg 1x1tab. for dogs • Bravecto 250 mg 1x1tab. for small dogs • Bravecto 500 mg 1x1tab. for dogs • Bravecto 1000 mg 1x1tab. for dogs • Bravecto 1400 mg 1x1tab. For dogs • Bravecto Spot On Dog 112.5 mg for dogs • Bravecto Spot On Dog 250 mg for dogs • Bravecto Spot On Dog 500 mg for dogs • Bravecto Spot On Dog 1000 mg for dogs • Bravecto Spot On Dog 1400 mg for dogs • Bravecto 112,5mg 1x1 cats • Bravecto 250mg 1x1 cats • Bravecto 500mg 1x1 for cats • Bravecto Plus 112.5 mg for cats • Bravecto Plus 250 mg for cats • Bravecto Plus 500 mg for cats
5.	W ramach Promocji lekarze weterynarii oraz zakłady lecznicze dla zwierząt mogą kupić dowolne produkty Bravecto wymienione w pkt 4 i przy zakupie określonej liczby opakowań danego produktu podmiot zamawiający uzyskuje rabat. W niniejszej Promocji przewidziane są następujące pakiety i powiązane z nimi rabaty.	As a part of the Promotion, veterinarians and animal treatment establishments may purchase any of the Bravecto products listed in point 4 and, when purchasing a certain number of packages of a given product, the contracting entity is given the discount. This Promotion includes the following packages and related discounts.
5.1	Pakiet 3 (6 % rabatu) <ul style="list-style-type: none"> • Przy zakupie od 3 do 5 sztuk danego produktu z linii Bravecto wymienionych z pkt.4 niniejszego Regulaminu 	Package 3 (6% of discount) <ul style="list-style-type: none"> • To purchase of minimum 3 to 5 packages of given product from Bravecto products listed in point 4
5.2	Pakiet 6 (9 % rabatu) <ul style="list-style-type: none"> • Przy zakupie od 6 do 8 sztuk danego produktu z linii Bravecto wymienionych z pkt.4 niniejszego Regulaminu 	Package 6 (9% of discount) <ul style="list-style-type: none"> • To purchase of minimum 6 to 8 packages of given product from Bravecto products listed in point 4
5.3	Pakiet 10 (12% rabatu) <ul style="list-style-type: none"> • Przy zakupie od 10 sztuk i więcej danego produktu z linii Bravecto wymienionych z pkt.4 niniejszego Regulaminu 	Package 10 (12% of discount) <ul style="list-style-type: none"> • To purchase of minimum 10 and more packages of given product from Bravecto products listed in point 4

6.	Warunkiem otrzymania rabatu na fakturze jest jednorazowy zakup od Intervet sp. z o.o. i przyjęcie dostawy w całości jednego z pakietów wymienionych w punkcie 5.	The condition for receiving the discount is a one-time purchase from Intervet sp. z o.o. and receiving delivery the entire package of one of the packages listed in the point 5.
7.	Pakiety realizowane są w całości w terminie najbliższej dostawy realizowanej przez partnera logistycznego Intervet Sp. z o.o.	Packages are carried out in full on the date of the next delivery carried out by MSD AH's logistic partner.
8.	Zakup w ramach Promocji może być dokonywany za pośrednictwem ePlatformy zakupowej MSD AH (Intervet sp. z. o. o.) oraz poprzez kanały partnerach logistycznego – BOK (Biura Obsługi Klienta) oraz strona www PLEASE PUT DETAILS	Purchase as part of the Promotion may be made only through ePlatform MSD AH (Intervet sp. z. o. o.) and channels provided by logistic partner – BOK (Biura Obsługi Klienta) and www PLEASE PUT DETAILS
9.	MSD AH prowadzi zapis zamówień pakietowych, który stanowi narzędzie do kontrolowania realizowanych zamówień.	MSD AH keeps a record of package orders, which is a tool for controlling orders executed.